

Statisztikai Jelentések  
AZ ÉLELMISZERGAZDASÁG  
KÜLKERESKEDELME

2014. január-szeptember

**Az élelmiszergazdaság külkereskedelme**  
**2014. január-szeptember hónap**  
**XVII. évfolyam, 12. szám, 2014**

Megjelenik havonta

**Osztályvezető**

Dr. Vágó Szabolcs

**Szerző**

Varga Éva

[varga.eva@aki.gov.hu](mailto:varga.eva@aki.gov.hu)

Kruppa Bertalan

[kruppa.bertalan@aki.gov.hu](mailto:kruppa.bertalan@aki.gov.hu)

**Kiadó**

Agrárgazdasági Kutató Intézet

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (+36 1) 476-3060

Fax: (+36 1) 476-3304

[www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu)

[aki@aki.gov.hu](mailto:aki@aki.gov.hu)

ISSN 1418 2130

Ezen kívül figyelmébe ajánljuk a Statisztikai Osztály adatgyűjtéseinek összefoglalóit, valamint a rendszeresen megjelenő Agrárgazdasági Figyelőt, amely áttekinti a főbb gazdasági folyamatokat és statisztikai eredményeket.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

**Tartalomjegyzék**

Az agrár-külkereskedelem főbb jellemzői 2014 január-szeptemberében.....	3
A kivitel és a behozatal alakulása áruosztályok szerint.....	12
A külkereskedelmi forgalom áruszerkezete.....	13
Az EU-val folytatott külkereskedelmi forgalom áruszerkezete.....	14
Külkereskedelmi forgalom a fontosabb országok szerint.....	15
Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként.....	17

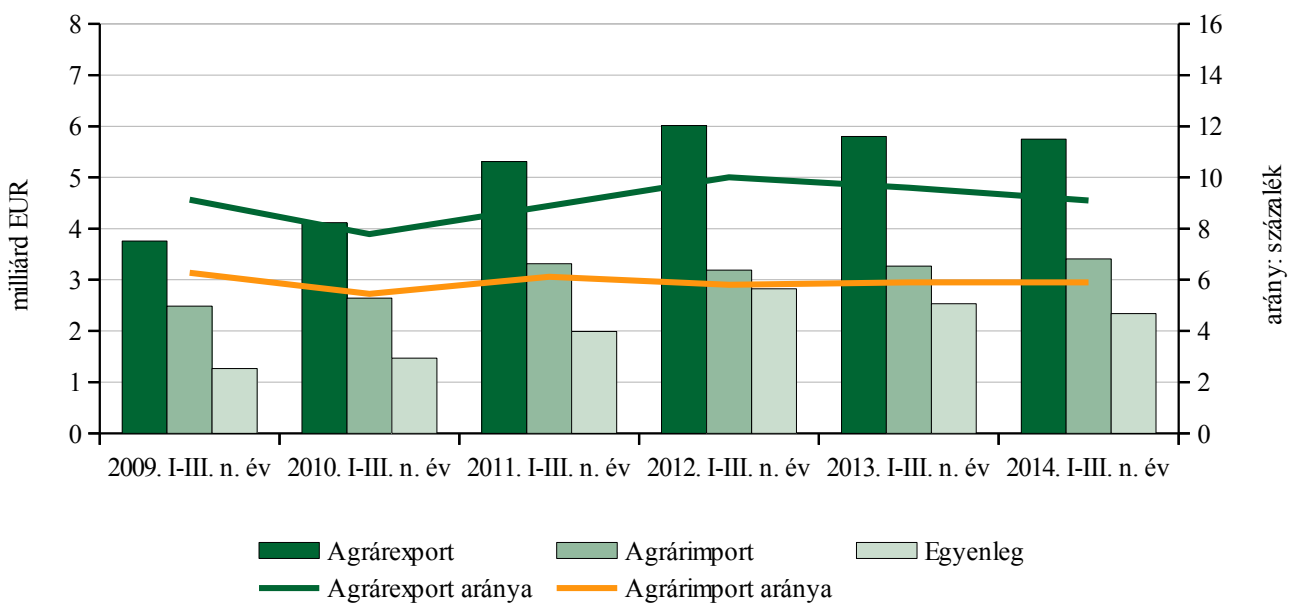
## Az agrár-külkereskedelem főbb jellemzői

A mezőgazdasági- és élelmiszeripari termékek kivitelének értéke 5749 millió eurót, behozatalának értéke 3410 millió eurót tett ki 2014 első háromnegyed évében. A kivitel értéke mérsékelten (1 százalékkal) elmaradt a 2013. január-szeptemberi időszak eredményétől, míg a behozatal értéke 4 százalékkal emelkedett. Az agrár-külkereskedelem aktívuma 2338 millió euró volt, 209 millió euróval, 8 százalékkal kevesebb, mint a bázisidőszakban (1. ábra). A mezőgazdasági- és élelmiszeripari

termékek exportvolumene 7, az importé 10 százalékkal bővült 2013. január-szeptemberhez képest. Az árak mérséklődtek. Európában számítva az exportár 8 százalékkal, az importár 5 százalékkal maradt el az egy évvel korábbitól.

A mezőgazdasági- és élelmiszeripari termékek részesedése a nemzetgazdasági exportból 9,1 százalék volt, 0,5 százalékponttal elmaradt az előző évitől, míg az import 5,9 százalékos részesedése nem változott.

1. ábra: Az agrár-külkereskedelem alakulása (2009-2014. I-III. negyedév)



Forrás: KSH adatok alapján, az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

Az agrár-külkereskedelmi forgalom 85 százalékát az EU-28 belső piacán bonyolítottuk. A régi tagállamok részesedése 52, az új tagállamoké 33 százalék volt. Az EU tagországaiba irányuló agrárkivitel értéke 2 százalékkal csökkent, a behozatal értéke 4 százalékkal nőtt, az egyenleg 1687 millió eurós értéke 12 százalékkal alacsonyabb, mint 2013 első háromnegyed évében.

Az EU-n kívüli országokkal folytatott agrár-külkereskedelmünk aktívuma 652 millió euró volt, miután az exportunk értéke 875 millió euróra (+4 százalék), az import értéke pedig 223 millió euróra (+9 százalék) bővült.

A vizsgált mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek 24 árucsoportja közül 14 árucsoport exportértéke emelkedett 2014 első háromnegyed évében, 2013 azonos időszakához képest. Legnagyobb mértékben (51 millió euróval) az egyéb táplálkozásra alkalmas készit-

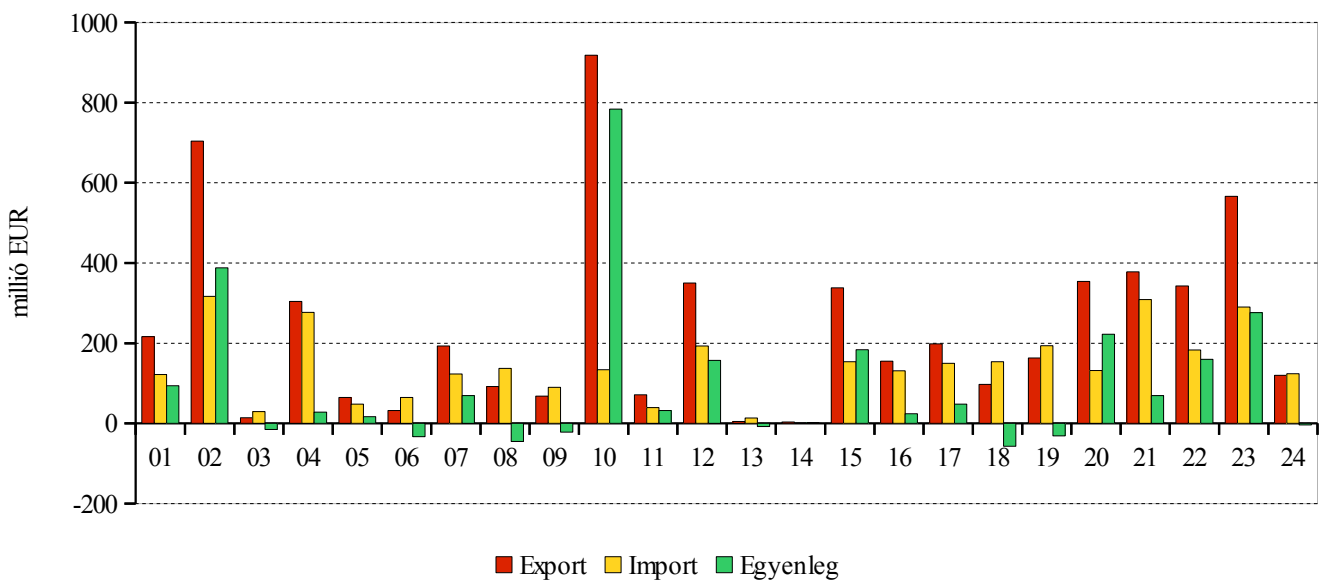
mények – elsősorban étrend-kiegészítők, élelmiszer-alapanyagok és adalékanyagok – exportértéke nőtt. Az ételmezésre alkalmas húsfélék (sertés- és baromfi-hús) árbevétele 39 millió euróval, az állati takarmány árbevétele 38 millió euróval emelkedett. A gabonafélék exportértéke az előbbieknél kevésbé, 26 millió euróval nőtt. A kukorica kivitele ugyan 80 millió euróval magasabb árbevételt eredményezett, de a búzáé 40 millió euróval kevesebbet és a többi gabonaféle árbevétele is egyenként akár 10-15 százalékkal elmaradt az egy évvel korábbitól. Az előző év azonos időszakához viszonyítva 10 árucsoport exportértéke csökkent, melyek közül az állati zsírok és olajok értékcsökkenése volt értékben a legnagyobb (104 millió euró). A napraforgómag olaj exportértéke az előző évi érték alig háromnegyede, és a repceolaj exportértéke is jelentősen csökkent. A cukor és

cukoráru árucsoport exportértéke 85 millió euróval (-30 százalék) maradt el a bázisidőszak szintjétől, elsősorban azért, mert a fehér cukor kiszállítások értéke több mint 60 százalékkal esett. A Szlovákiába irányuló cukorszállítások értéke az egy évvel ezelőtti 33 millió euróról 4 millió euróra zuhant.

A behozatalt vizsgálva, megállapítható, hogy 16 árucsoport importértéke nőtt 2014 első háromnegyed évében, 2013 azonos időszakához képest. A változások

mérsékeltőbbek, mint az exportoldalon. A gabonafélék importja bővült a legjobban, 39 millió euróval, mert a kukorica behozatal az év első felében lényegesen meghaladta az egy évvel korábbit. A következő legnagyobb csökkenés (-25 millió euró) az állati takarmány árucsoport esetében történt, mivel a szójabab pogácsa behozatala közel 20 százalékkal kevesebb volt, mint a bázisidőszakban.

2. ábra: Az agrár-külkereskedelem 24 árucsoportjának főbb adatai 2014 első háromnegyed évében



KN kód	Megnevezés	KN kód	Megnevezés
01	Élő állatok	13	Növényi nedv és kivonat
02	Húsfélék	14	Egyéb növényi termékek
03	Halak	15	Állati és növényi zsír és olaj
04	Tejtermék, tojás, méz	16	Állati eredetű élelmiszerkészítmény
05	Más állati termékek	17	Cukor, cukorkaárúk
06	Növényi termékek	18	Kakaó és készítményei
07	Zöldségfélék	19	Cukrászati termékek
08	Gyümölcsfélék	20	Zöldség-, gyümölcskészítmény
09	Kávé, tea, fűszer	21	Egyéb ehető készítmények
10	Gabonafélék	22	Ital, szesz, ecet
11	Malomipari termékek	23	Állati takarmány
12	Olajos mag, takarmány	24	Dohány és termékei

Forrás: KSH adatok alapján, az AKI Statisztikai Osztályan készült összeállítás

## A fontosabb árucsoportok külkereskedelmi forgalmának alakulása

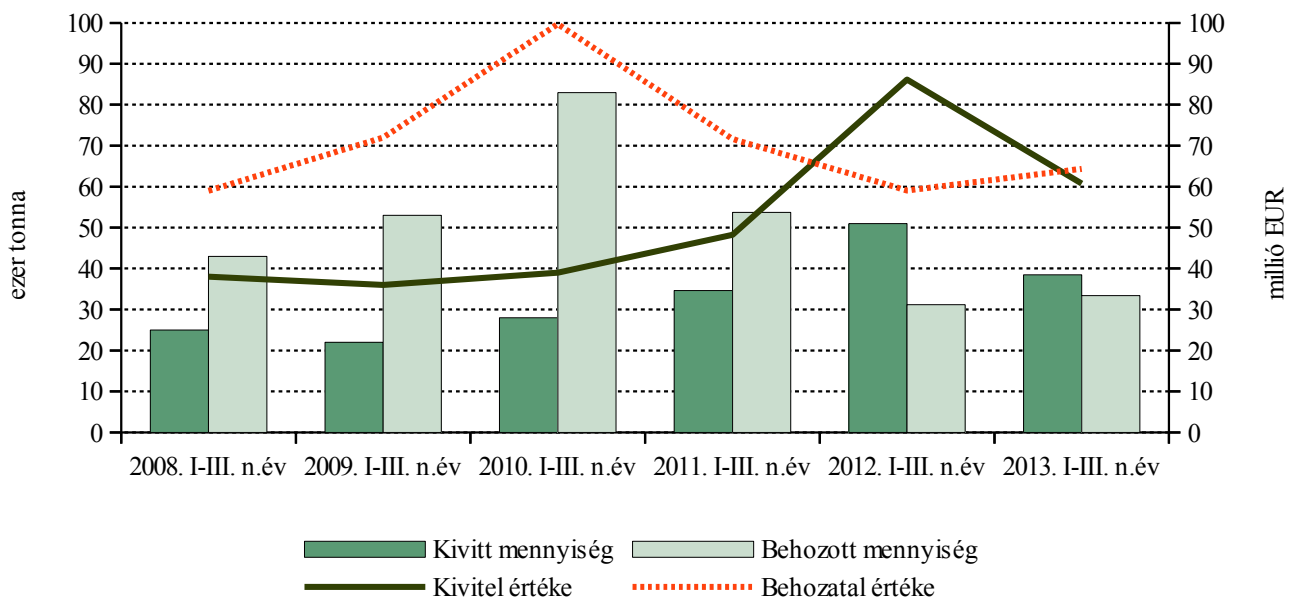
### Élő állatok (KN01)

Az élő állat exportértéke 2014 első háromnegyed évében 11 százalékkal elmaradt az egy évvel korábitól, míg az importérték megegyezett a bázisidőszak értékével. A vizsgált időszakban visszaesett az élő marha külkereskedelmi forgalma, jelentősen csökkent az élő sertés kivitele, ugyanakkor az élő baromfi forgalom bővült.

Az élő sertés exportvolumene 24 százalékkal esett, és az alacsonyabb ár miatt az érték 29 százalékkal csökkent 2013. első háromnegyedéhez képest. Az élő sertés behozatal volumene 7, értéke 9 százalékkal haladta meg a 2013. első háromnegyed évi szintet (3. ábra). Az export csökkenése és az import bővülése nyomán az élő sertés külkereskedelmi forgalom egyenlege erősen csökkent. Az exportvolumene az egy évvel ezelőtti 20 ezer tonnával szemben 2014-ben 5 ezer tonnával meghaladta az importot, és közel 4 millió eurós passzívum keletkezett, míg egy éve 27 millió euró volt az aktívum.

Az élő sertés kivitel 70 százaléka az EU belső piacára, 30 százaléka EU-n kívüli európai országokba került. Ahogy 2013-ban, úgy 2014-ben is Románia volt a legnagyobb vásárló. Mindkét időszakban 36 százalékos részesedést ért el, bár idén 5 ezer tonnával kevesebbet vásárolt. Szerbia volt a második legnagyobb vevő 24 százalékos részesedéssel, miután csaknem kétszeresére nőtt a Magyarországról ide szállított élő sertés mennyisége. Szlovákiába 2013 első háromnegyed évében 14 ezer tonna sertést, 2014 ugyanezen időszakában csak 4 ezer tonna sertést szállítottunk, így Szlovákia egy évvel korábbi 28 százalékos részesedése idén csak 11 százalék volt. Élő sertés import csak EU tagállamokból érkezett, döntő része – akárcsak 2013-ban – négy országhoz kötődik, részesedésük együtt 80 százalék volt: Szlovákia (11 ezer tonna), Németország (9 ezer tonna), Hollandia és Lengyelország (4, illetve 3 ezer tonna).

3. ábra: Az élő sertés külkereskedelmi forgalmának alakulása (2008-2014. I-III. negyedév)



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

Az élő marha export 24 ezer tonna volt, a volumene 10, az értéke 33 százalékkal csökkent az alacsonyabb átlagár miatt. Libanonba 6 ezer tonnát, az előző évi mennyiség két és félszeresét szállítottuk. Ausztria volt még jelentős vásárló (5 ezer tonna), de Olaszországba és Görögországba is 2-2 ezer tonna körüli mennyiség ment. Nemcsak az export csökkent, hisz az élő marha importunk az egy évvel korábbi szint kétharmadára esett,

mindössze 8 ezer tonnát hoztunk be a vizsgált időszakban. Németországból 2,5 ezer tonnát, Hollandiából, amely tavaly a legnagyobb szállító volt, mindössze egy ezer tonnát, az előző évi mennyiség harmadát hoztuk be.

Az élő baromfi külkereskedelmi forgalma megélénkült, és nőtt az árucsoporton belüli súlya is. Az árucsoport export árbevételének és importértékének 27 százalékát adta a vizsgált időszakban. A kivitel volumene (14

ezer tonna) kétszerese az egy évvel ezelőttinek, a behozatalé (22 ezer tonna) 64 százalékkal emelkedett. Bár az élő baromfi importja volumenben jelentősen meghaladta az exportot, a termékkör 24 millió eurós aktívummal zárt, az eltérő termékszerkezet révén. (Az export nagy részét a naposcsibe adta.)

Az élő juh kivitelünk 4 százalékkal bővülve meghaladta a 14 ezer tonnát, az import ezzel szemben mindössze 750 tonna volt 2014 vizsgált időszakában.

**Húsféleségek (KN02)**

A húsfélék exportértéke 2014 első félévében 6 százalékkal emelkedett, importértéke az előző évi szinten maradt. Az aktívum 388 millió eurós értéke 10 százalékkal meghaladta az egy évvel korábbit. Az exportérték a sertés- és a baromfihús révén emelkedett.

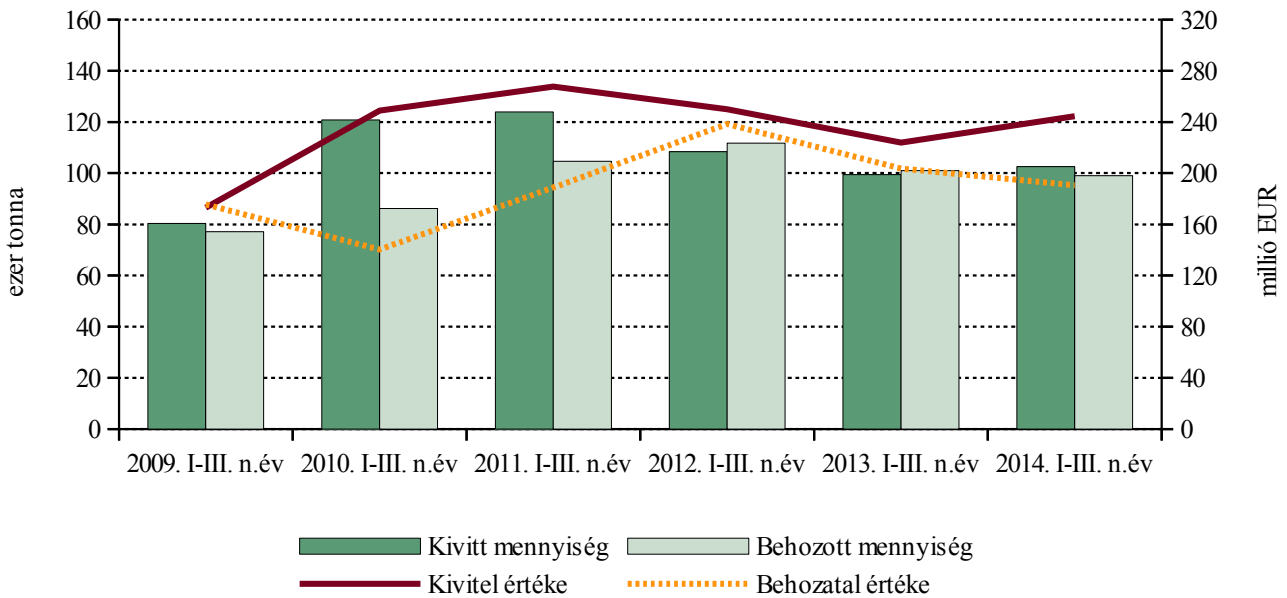
A sertéshús kivitt mennyisége és értéke is meghaladta az egy évvel korábbit, 103 ezer tonna (+3 százalék) exportjára került sor, 244 millió euró értékben (+9 százalék) (4. ábra). Baromfihúsból 152 ezer tonnát (+6 százalék) vittünk ki, az árbevétel (367 millió euró) 9 százalékkal nőtt (5. ábra). A baromfihús részaránya a teljes agrárexport árbevételéből 6,4 százalék volt, és a harma-

dik legnagyobb árbevételét biztosító termék a kukorica és az állati takarmány után.

A külfiacon értékesített sertéshús csaknem negyedét Romániába, ötödét Olaszországba szállítottuk. A harmadik legfontosabb piacunk Japán 15 százalékos részesedéssel. A sertéshús további fontos piacai 2014 első háromnegyed évében, Horvátország, Szlovákia, Spanyolország és a Koreai Köztársaság.

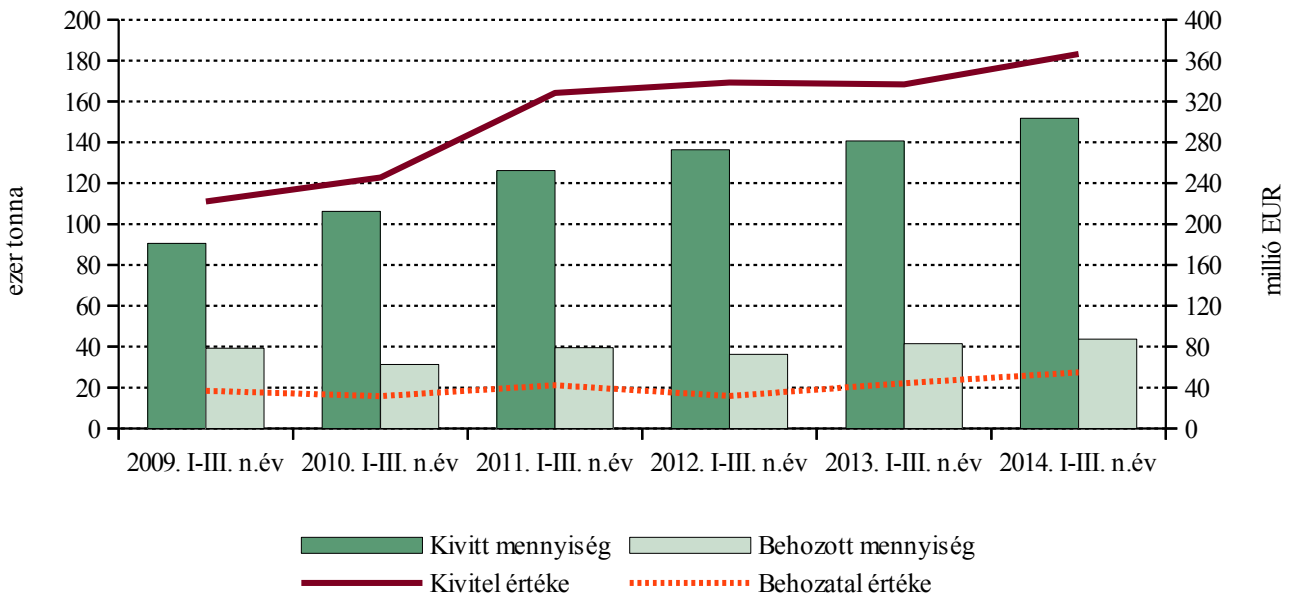
A két fő importtermék, a sertés- és a baromfihús rendszerint a húsbehozatal több mint háromnegyedét adja. Az általunk vizsgált időszakban a sertéshús 60, a baromfihús 17 százalékkal részesedett az árucsoport importértékéből. A bázisidőszakhoz viszonyítva a sertéshús aránya csökkent, a baromfihúsé nőtt. Sertéshúsból az előző évvel közel azonos mennyiséget, 99 ezer tonnát hoztunk be, az előző évinél 5 százalékkal alacsonyabb áron. 2014 vizsgált időszakában sertéshúsból csak 3,5 ezer tonnával vittünk ki többet, mint amennyit behoztunk, de a magasabb export átlagárnak köszönhetően a forgalom 54 millió eurós aktívumot eredményezett. 2013 első háromnegyed évében a sertéshús külkereskedelmünk 20 millió eurós aktívummal zárt.

4. ábra: A sertéshús külkereskedelmi forgalmának alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. ábra: A baromfi hús külkereskedelmi forgalmának alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

A baromfi hús behozatalunk 2014 első felében dinamikusabban bővült, mint a kivitelünk. A volumen mindkét irányba 6-8 százalékkal emelkedett, de míg az exportérték 9 az import 24 százalékkal nőtt. A baromfi hús külkereskedelem aktívuma ennek ellenére nem került veszélybe, a 2014. első háromnegyed évi 312 milliós érték 7 százalékkal meghaladta az egy évvel korábbit (3. ábra).

A baromfi hús felét négy országba szállítottuk: Romániába, Ausztriába, Szlovákiába és Németországba. Az import háromnegyedét öt EU tagállam (Nagy-Britannia, Ausztria, Hollandia, Lengyelország, Németország) szállította.

A marhahús kivitelünk 25 százalékkal (9 millió euróval) kisebb árbevételt eredményezett, mint a bázisidőszakban, mert a volumen és az átlagár 13-13 százalékkal csökkent. A marhahús behozatalunk mind a volumet, mind az értéket tekintve bővült 2014 vizsgált időszakában.

#### Tejtermékek, tojás, méz (KN04)

A tejtermékek, tojás, méz árucsoport exportértéke 6, az importértéke 8 százalékkal emelkedett. Az árucsoport egyenlege az egy évvel ezelőtti 31 milliőről 28 millió euróra mérséklődött.

Az árucsoport exportértékét legjobban a mézexport emelte, de a tejtermékek, ezen belül a tej és a sajt kivitele is nagyobb árbevételt eredményezett, mint egy éve. Az importoldalón is a tejtermékek értéke, különösen a sajt és a tej importértéke emelkedett.

Az árucsoport pozitív egyenlegéhez legnagyobb mértékben a tejkivitel járul hozzá. A tejtermékekből (tejszín, tejföl, joghurt, vaj, sajt) nettó importőrök voltunk. A tojás külkereskedelme is aktívummal zárt, de nagysága némileg elmaradt az egy évvel ezelőtti szinttől. A méz külkereskedelmi egyenlege 20 százalékkal emelkedve megközelítette az 54 millió eurót, ami az agrártermékek körében számottevő. A méz volt a 16. legnagyobb aktívumot eredményező termék az agrárexporton belül az általunk vizsgált időszakban, és szinte mindig jelen van az első 20 legnagyobb aktívumot elérő termékek között.

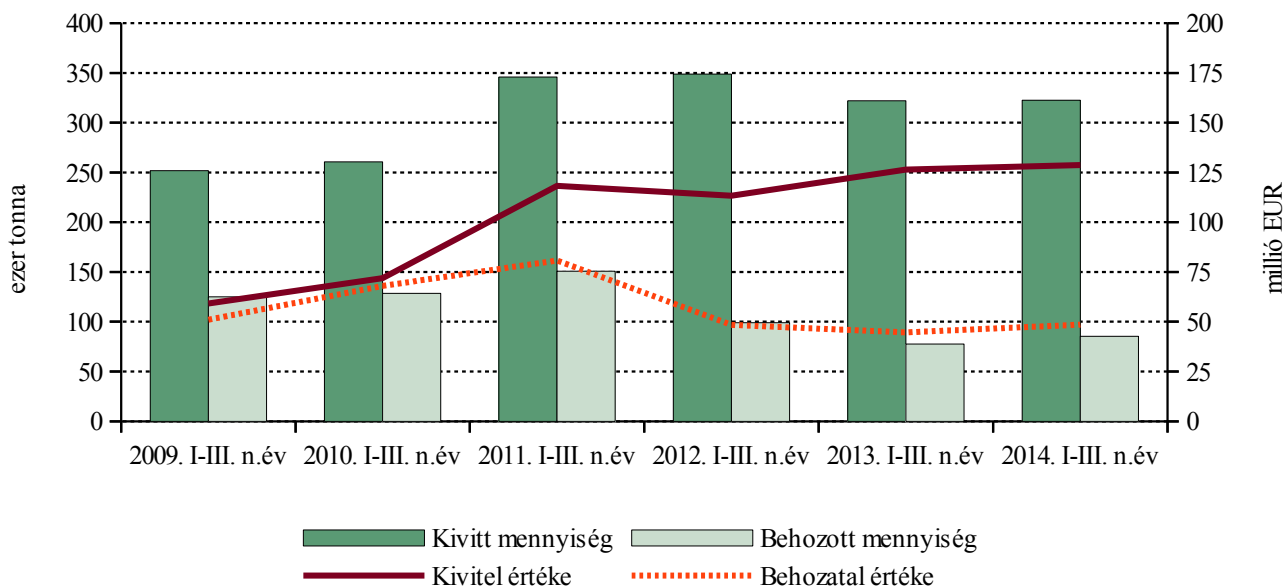
A tej kétharmad része 4 országba került a vizsgált időszakban. A legnagyobb vásárlók Olaszország 80 ezer tonna és Románia 70 ezer tonna közeli mennyiséggel, de Szlovákia és Horvátország is 46, illetve 40 ezer tonnát vásárolt. Tejből 8 ezer tonnával több érkezett az országba. Szlovákiából az egy évvel ezelőtti 36 helyett 48 ezer tonna érkezett, így Szlovákia tavalyi 45 százalékos részesedése idén már 56 százalék. Csehország részese-

dése az egy évvel ezelőtti 10-ről 20 százalékra emelkedett. A sajt import fele Németországból érkezett.

A mézből 7 százalékkal többet, 14 százalékkal magasabb áron exportáltunk, mint egy éve. Az árbevétel 22

százalékkal meghaladta a tavalyit. A magyar méz legnagyobb vevője Olaszország, az exportált méz 42 százalékát szállítottuk az olasz piacra. Németország az exportvolumen negyedét, Franciaország a tizedét vette meg.

6. ábra: A nyerstej külkereskedelmi forgalmának alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

A tojás és tenyésztójas export mennyisége 8 százalékkal csökkent, értéke 2 százalékkal emelkedett, mert az előző évinél magasabb volt a tenyésztójas volumene és aránya a tojásexporton belül. A tojásimport volumene csaknem másfélszeresére nőtt, értéke az alacsonyabb ár miatt csak mérsékelten, 8 százalékkal emelkedett. A tojásexport negyede Romániába, 15 százaléka Oroszországba 10-13 százaléka Ausztriába, illetve Olaszországba irányult. A legnagyobb szállítóink 2014 vizsgált időszakában Szlovákia, Németország és Litvánia.

### Zöldségfélék (KN07)

A zöldségfélék exportértéke 10, importértéke 11 százalékkal nőtt, a 2014 első háromnegyed évi 69 millió eurós aktívum 7 százalékkal meghaladta egy évvel ezelőt.

A friss zöldségfélék többségéből – burgonya, paradicsom, hagyma, káposztafélék, saláta, gyökérzöldség, uborka, hüvelyes zöldség – nettó importőrök voltunk 2014 vizsgált időszakában. Az árucsoport pozitív egyenlegét a fagyasztott zöldségek, a szárított hüvelyesek, valamint a más friss zöldségfélék kategóriába sorolt termékek biztosították. Ez utóbbi termékkörben a spárga, gomba és a paprika kivitele haladta meg számottevő mértékben a behozatalt.

### Gyümölcsfélék (KN08)

A gyümölcsfélék árucsoport külkereskedelmének 45 millió eurós passzívuma háromszorosa az egy évvel korábbinak, mert az exportérték 18 százalékkal csökkent, ellenben az importérték 8 százalékkal nőtt.

A vizsgált időszakban jellemzően csökkent a friss gyümölcs exportunk volumene, és sok esetben az ára is. Harmadára csökkent a banánkivitel. Dinnyéből az előző évi mennyiség kétharmadát exportáltuk. Kevesebb kajszibarackot, szilvát, meggyet, cseresznyét értékesítettünk külföldön, mint az előző év azonos időszakában. Emelkedett viszont a fagyasztott gyümölcsök, és a csonthéjasok exportértéke. Az importérték a termékek többsége esetében emelkedett. Nagyobb csökkenés csak a banán és az alma behozatalában történt.

### Gabonafélék (KN10)

A gabonafélék árbevétele volt a legmagasabb a 24, agrártermékeket összefoglaló árucsoport körében, részese az agrárexport értékéből 16 százalék volt.

A gabonafélék exportbevétele 26, importértéke 39 millió euróval haladta meg az egy évvel korábbit, egyenlege némileg mérséklődött, de 784 millió eurós értéke így is messze a legmagasabb aktívum az agrárter-

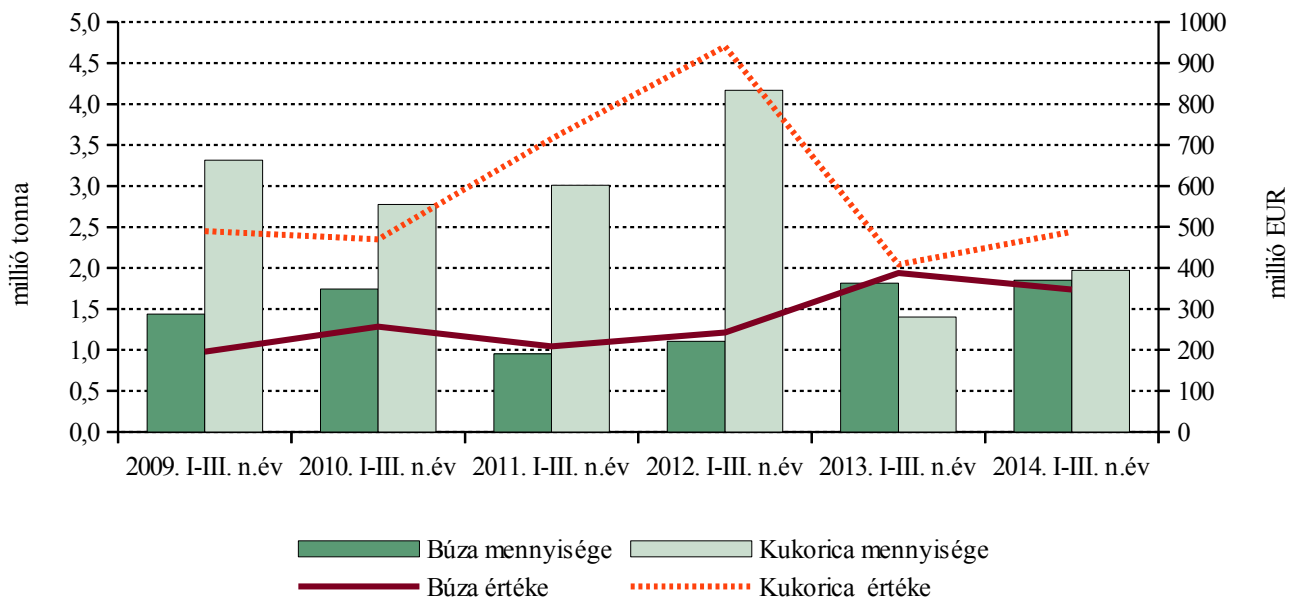


mékek körében. Míg 2013 első háromnegyed évében 3,7 millió tonna, 2014 első háromnegyed évében 4,3 millió tonna gabonát értékesítettünk külföldön, amelyből 2,0 millió tonna volt a kukorica, 1,8 millió tonna a búza és 400 ezer tonna az árpa.

A kukorica exportmennyisége 600 ezer tonnával, a búzáé csak 35 ezer tonnával nőtt a bázisidőszakban külföldre szállított mennyiséghez képest. Ugyanakkor az árak 10-15 százalékkal elmaradtak az egy évvel korábbitól. Így a kukorica exportértéke 80 millió euróval nőtt,

a búzáé 40 millió euróval csökkent. Az árpaexport volumene 30 ezer tonnával (7 százalékkal) maradt el az egy évvel korábbitól, az átlagár ez esetben is 10 százalékkal alacsonyabb volt. Kukoricából a legnagyobb vevő 2014-ben is Olaszország volt, de Ausztriába és Németországba is nagy mennyiséget szállítottunk. Olaszország részesedése 36, Ausztria, illetve Németország részesedése 20-20 százalékvolt. Az import 36 százaléka Romániából, 30 százaléka Szerbiából érkezett.

### 7. ábra: A búza és a kukorica kivitelének alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

### Olajosmagvak, ipari és gyógynövények (KN12)

Az olajosmagvak külkereskedelme a bázisidőszakhoz hasonló szinten maradt. Mind az export, mind az import mérsékelten csökkent, az aktívum nem változott.

A repcemag exportvolumene 23 százalékkal, a napraforgómagé 18 százalékkal bővült, azonban a repcemag export árbevétele csak 3 százalékkal nőtt, a napraforgómagé pedig 15 százalékkal elmaradt a 2013 első háromnegyed évi értéktől. 2014-ben az olajosmagvak ára csökkent, ezen belül a repcemag átlagára 16, a napraforgómagé átlagára 28 százalékkal alacsonyabb, mint 2013 első háromnegyed évében.

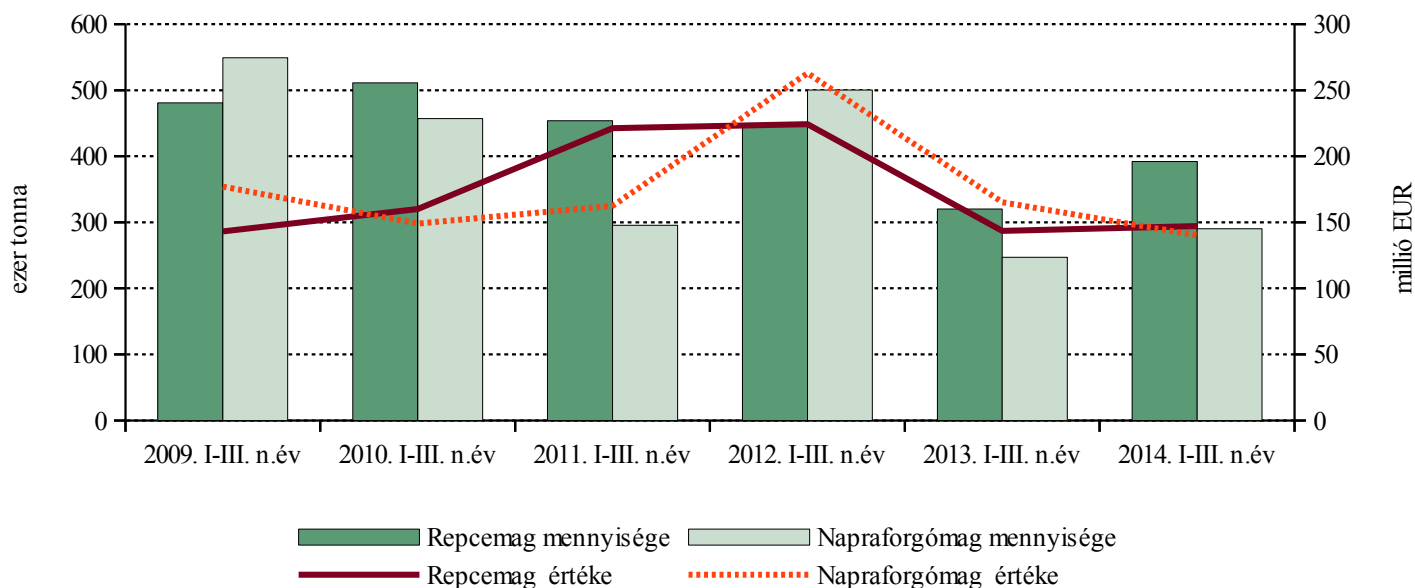
Az árcsökkenést a 2013-as kedvező EU-s terméshezamok és az ennek nyomán kialakult magasabb terménykészletek idézték elő, illetve a folyó évre vonatko-

zó kedvező termésbecslések is nyomást gyakoroltak az árakra.

A fontosabb napraforgó exportpiacaink 2014 első háromnegyed évében: Hollandia (32 millió euró), Németország (29 millió euró) és Románia (15 millió euró).

Az import oldalon a szójabab behozatal háromszorosára emelkedett. Az egy évvel ezelőtti 25 ezer tonnával szemben 2014. január-szeptember időszakában 80 ezer tonnát importáltunk 33 millió euróért (+22 ezer euró). Az import szója esetében 8 százalékos volt az árcsökkenés. A repceimport volumene 32, értéke 40 százalékkal csökkent. Napraforgómagból az előző évinél 5 százalékkal nagyobb mennyiséget, 130 ezer tonnát szereztünk be külföldről, 10 százalékkal alacsonyabb áron.

8. ábra: A repecse és a napraforgómag kivitelének alakulása



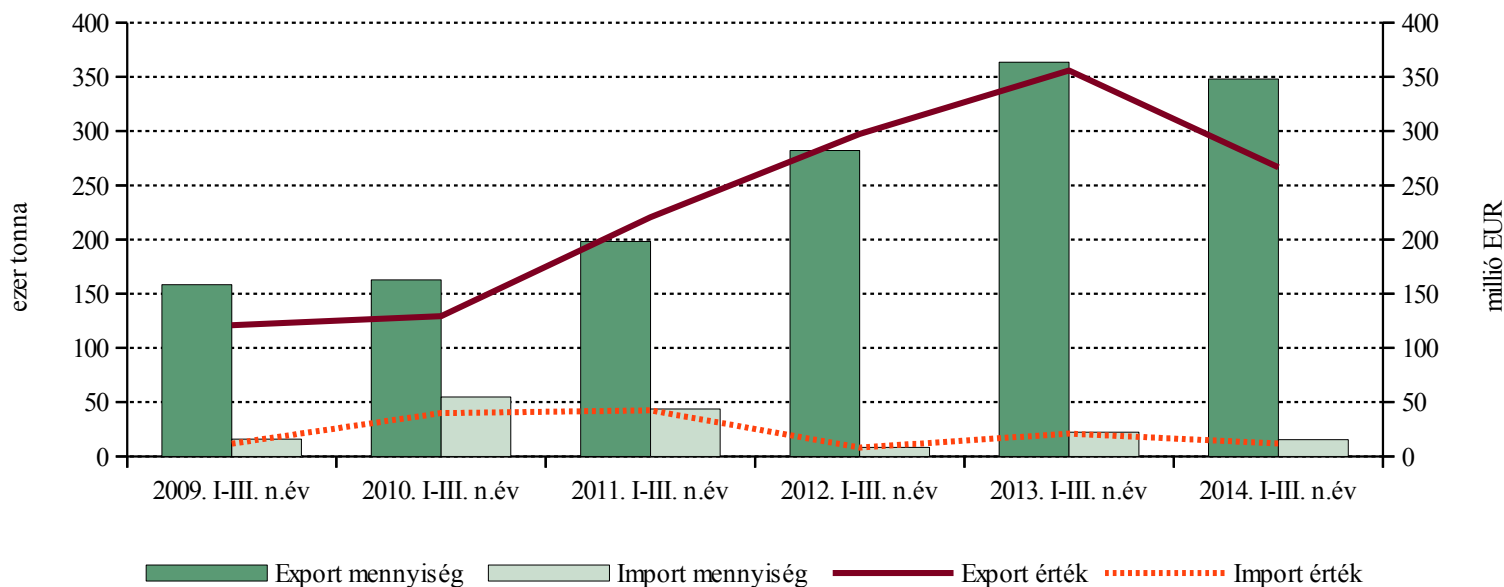
Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

### Állati és növényi zsírok és olajok (KN15)

Az állati és növényi zsírok és olajok külkereskedelmi aktívuma 83 millió euróval (267 millió euróról 184 millió euróra) csökkent 2014. január-szeptemberi időszakában, miután az exportérték 23 százalékkal, az import pedig 12 százalékkal csökkent a bázisidőszakkal összehasonlítva.

A napraforgómag-olaj teszi ki az árucsoport kivitelének négyötödét. A napraforgómag-olaj export volumene kis mértékben csökkent (-4 százalék), azonban az árak 22 százalékos esése miatt a kivitelből keletkező árbevétel 25 százalékkal kevesebb mint a bázisidőszakban. Az ár-csökkenést a napraforgómag megemelkedett EU-s kínálata okozza.

9. ábra: A napraforgómag olaj külkereskedelmi forgalmának alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

A napraforgómag-olaj export elsődleges piaca Hollandia (69 millió euró), Németország (38 millió euró) és Szlovákia (29 millió euró) volt 2014 első három negyedében.

Az importoldalon a repce (+10 ezer tonna) és a margarin (+5 ezer tonna) volumene nőtt, a nem étkezési állati és növényi zsír importja pedig jelentősen csökkent (-8 ezer tonna).

### Húsból és halból készült termékek (KN16)

A húsból és halból készült termékek, azaz az állati eredetű élelmiszer-készítmények exportértéke 13 százalékkal, importértéke 16 százalékkal nőtt 2014. január-szeptemberi időszakban. Az árucsoport külkereske-

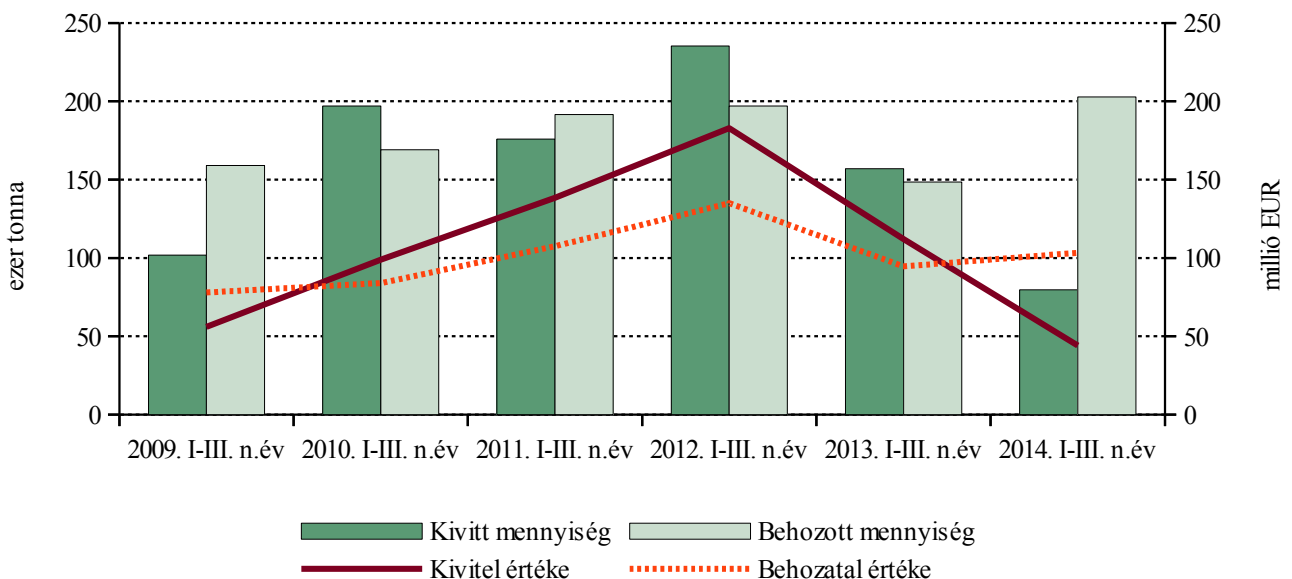
delmi egyenlege 24 millió euró volt, nem változott a bázisidőszakhoz képest.

Az árucsoport legfontosabb terméke, a húskonzervek exportértéke 18 százalékkal nőtt. Import oldalon a kolbász és szalámi-félék értéke egyharmaddal emelkedett 2013 első háromnegyed-évvél összehasonlítva.

### Cukor és cukorárak (KN17)

A cukor és cukorárak 48 millió eurós kereskedelmi többlete alig harmada az egy évvel korábbinak. Az árucsoport exportértéke 30 százalékkal visszaesett, ellenben az import értéke 7 százalékkal nőtt a bázisidőszakhoz viszonyítva.

10. ábra: A nád- és répacukor külkereskedelmi forgalmának alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

A cukorexport az egy évvel korábbi mennyiség felére, kiszállítások értéke több, mint 60 százalékkal esett, mert az ár is csökkent. A szomszédos országokba irányuló kivitel 2014-ben 30-40 vagy akár 80 százalékkal elmaradt a 2013. évi szinttől. Legnagyobb mértékben a Szlovákiába irányuló cukorexport csökkent, 46 ezer tonnáról, 8 ezer tonnára. A szállítások értéke az egy évvel ezelőtti 33 millió euróról 4 millió euróra zuhant. De 18 ezer tonnával kevesebb cukor ment Romániába, 10 ezer tonnával kevesebb Szlovéniába, 7 ezer tonnával kevesebb Ausztriába.

A cukorimport volumene 148 ezer tonnáról 203 ezer tonnára nőtt (+37 százalék), értéke is közel 10 százalékkal magasabb mint egy éve. Ahogy az export, úgy az

import partnereink is elsősorban a szomszédos országok, Ausztria, Szlovénia, Románia és Szlovákia.

### Zöldségből, gyümölcsből előállított készítmények (KN20)

A zöldség- és gyümölcskészítmények árucsoport kivitele 4 százalékkal csökkent, az importja 3 százalékkal növekedett 2014 első három negyedében. Az árucsoport egyenlege 222 millió euró, 8 százalékkal kisebb mint a bázisidőszakban.

Az árucsoport legfontosabb exportterméke, a zöldségkonzerv kivitele 7 millió euróval (+4 százalék) emelkedett, ezt azonban ellensúlyozta, hogy a gyümölcsle exportértéke egynegyedével (-19 millió euró) esett visz-

sza. A hazai zöldségkonzerv kivitel elsősorban Németországba, Franciaországba és Oroszországba irányult.

**Különböző ehető készítmények (KN21)**

A különböző ehető készítmények kivitele 16 százalékkal, behozatala 7 százalékkal bővült 2014. január-szeptemberi időszakában. Az árucsoport 69 millió eurós külkereskedelmi aktívuma 75 százalékkal több, mint 2013 első háromnegyed évében.

A mártások szószok exportértéke 25 százalékkal, a levesporok, leves előállítására szolgáló készítmények exportértéke 18 százalékkal emelkedett.

**Élelmiszer-ipari melléktermékek, elkészített állati takarmány (KN23)**

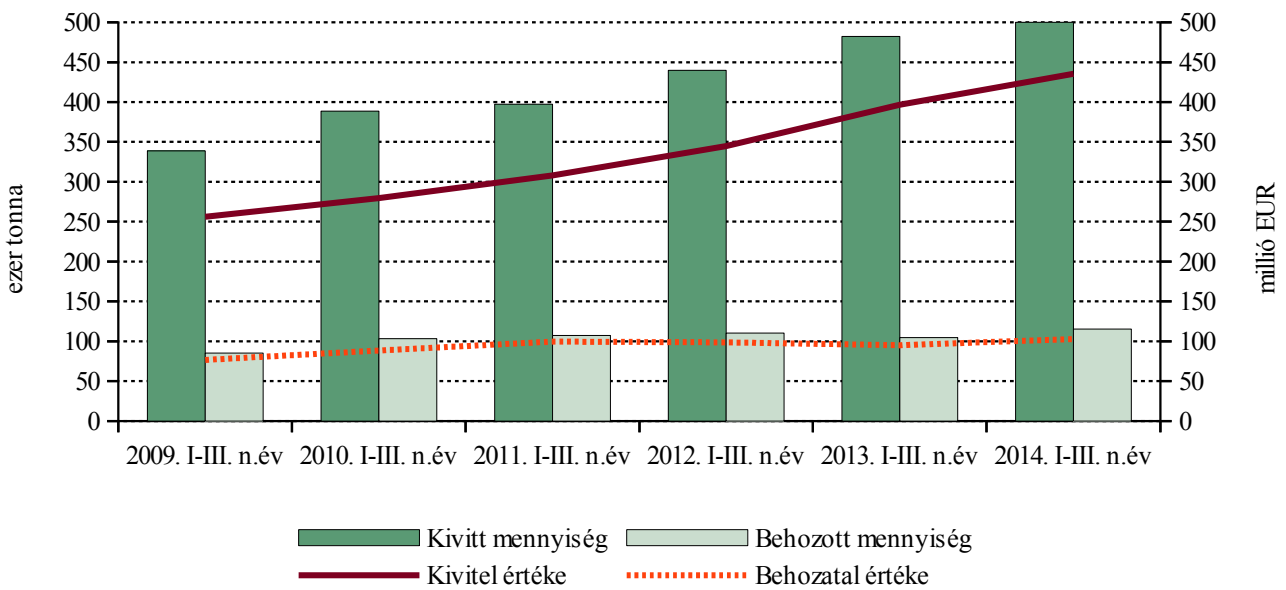
Az élelmiszer-ipari melléktermékek, elkészített állati takarmányok egyenlege javult a legnagyobb mértékben (+63 millió euró) az árucsoportok közül 2014 első három negyedévében az egy évvel korábbi adatokhoz vi-

szonyítva. Az árucsoport aktívuma megközelítette a 280 millió eurót (+30 százalék), ami a 3. legnagyobb többlet az élelmiszeripari árucsoportok között. Az export 7 százalékkal nőtt, az import 8 százalékkal csökkent.

Az elkészített állati takarmány és hobbiállat eledel a második legnagyobb kiviteli értékkel rendelkező termék a kukorica után a hazai élelmiszer-exportban. A termék-csoport exportja 10 százalékkal emelkedett (+39 millió euró) 2014 első három negyedévében a bázisidőszakhoz képest. Az elmúlt öt évet vizsgálva, a termék-csoport export értéke minden első három negyedévben nőtt a bázisidőszakhoz képest..

Importoldalón kiemelkedő változás, hogy szójapogácsából 19 százalékkal kisebb értékben hoztunk be árukat a külföldről a vizsgált időszakban. A fehérje takarmányforrásként szolgáló alapanyag nagy része Dél-Amerikából érkezik német, szlovén és holland kikötőkön keresztül.

11. ábra: Az állati takarmány és hobbiállat eledel külkereskedelmi forgalmának alakulása



Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

1. táblázat: A kivitel és a behozatal alakulása áruosztályok szerint

Áruosztály	millió EUR					
	2013. I-IX. hó			2014. I-IX. hó		
	Összesen	EU	EU/Ö %	Összesen	EU	EU/Ö %
<b>EXPORT</b>						
I.	1 282	947	73,9	1 304	961	73,7
II.	1 713	1 521	88,8	1 733	1 514	87,4
III.	442	399	90,3	338	304	90,1
IV.	2 378	2 109	88,7	2 375	2 095	88,2
<b>Összesen:</b>	<b>5 815</b>	<b>4 976</b>	<b>85,6</b>	<b>5 749</b>	<b>4 874</b>	<b>84,8</b>
<b>IMPORT</b>						
I.	759	750	98,8	793	782	98,7
II.	738	654	88,7	797	695	87,2
III.	175	170	97,6	154	149	96,3
IV.	1 596	1 488	93,2	1 667	1 562	93,7
<b>Összesen:</b>	<b>3 268</b>	<b>3 063</b>	<b>93,7</b>	<b>3 410</b>	<b>3 188</b>	<b>93,5</b>
<b>EGYENLEG</b>						
I.	523	197		511	178	
II.	975	867		936	819	
III.	267	229		184	156	
IV.	782	621		708	534	
<b>Összesen:</b>	<b>2 548</b>	<b>1 913</b>		<b>2 338</b>	<b>1 687</b>	

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

**I. áruosztály:** Élő állatok, állati termékek.

**II. áruosztály:** Növényi termékek.

**III. áruosztály:** Állati és növényi zsír és olaj; ezek bontási terméke; elkészített ételzsír; állati és növényi eredetű viasz.

**IV. áruosztály:** Élelmiszer-készítmények; italok, alkoholtartalmú folyadékok és ecet; dohány és elkészített dohánypótlók.

## 2. táblázat: A külkereskedelmi forgalom áruszerkezete

ezer EUR

HS	Megnevezés	Export			Import		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
01	Élő állatok	243 068	216 285	89,0	122 674	122 360	99,7
02	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsejesség	665 485	704 207	105,8	313 948	316 678	100,9
03	Halak, rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	12 022	13 908	115,7	25 114	28 876	115,0
04	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer	286 865	304 249	106,1	255 746	276 683	108,2
05	Másutt nem említett állati eredetű termékek	74 479	65 208	87,6	41 407	47 945	115,8
06	Növényi termékek	28 540	31 729	111,2	62 369	64 980	104,2
07	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	176 114	192 770	109,5	111 181	123 446	111,0
08	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és dió; citrusfélék és a dinnyefélék héja	111 603	91 748	82,2	127 286	137 132	107,7
09	Kávé, tea, matétea és fűszerek	60 361	68 452	113,4	77 462	90 358	116,6
10	Gabonafélék	891 649	917 553	102,9	94 962	133 915	141,0
11	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér	86 594	71 494	82,6	50 982	39 252	77,0
12	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	354 740	350 459	98,8	198 514	193 227	97,3
13	Sellak; mézga, gyanta és más növényi nedv és kivonat	854	5 197	608,4	14 080	13 455	95,6
14	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	2 884	3 163	109,7	1 211	1 154	95,2
15	Állati és növényi zsír és olaj; ezek bontási terméke; elkészített ételzsír;	441 769	337 914	76,5	174 608	154 197	88,3
16	Húsból, halból, rákból, rákfélékből és puhatestű, valamint más gerinctelen víziállatból készült termékek	137 291	154 831	112,8	113 158	130 778	115,6
17	Cukor és cukorárúk	283 161	198 060	69,9	139 629	149 818	107,3
18	Kakaó és kakaókészítmények	97 787	97 371	99,6	138 374	153 989	111,3
19	Gabona, liszt, keményítő vagy tej felhasználásával készült termékek; cukrászati termékek	137 634	163 115	118,5	176 238	193 989	110,1
20	Zöldségfélékből, gyümölcsből, dióból és más növényrészekből előállított készítmények	369 436	354 229	95,9	128 362	132 440	103,2
21	Különböző ehető készítmények	327 331	378 181	115,5	287 652	308 720	107,3
22	Italok, szesz és ecet	385 310	343 064	89,0	170 828	183 227	107,3
23	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány	527 594	565 697	107,2	314 977	289 600	91,9
24	Dohány és feldolgozott dohánypótló	112 892	119 978	106,3	126 864	124 152	97,9
<b>Összesen:</b>		<b>5 815 462</b>	<b>5 748 860</b>	<b>98,9</b>	<b>3 267 626</b>	<b>3 410 370</b>	<b>104,4</b>

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

## 3. táblázat: Az EU-val folytatott külkereskedelmi forgalom áruszerkezete

		ezer EUR					
HS	Megnevezés	Export			Import		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
01	Élő állatok	179 881	160 277	89,1	122 224	121 833	99,7
02	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsej	484 165	510 206	105,4	313 948	316 668	100,9
03	Halak, rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	11 502	13 879	120,7	22 719	26 383	116,1
04	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer	236 865	249 546	105,4	255 390	276 023	108,1
05	Másutt nem említett állati eredetű termékek	34 329	26 771	78,0	35 388	41 546	117,4
06	Növényi termékek	23 874	25 813	108,1	61 203	63 950	104,5
07	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	150 482	166 760	110,8	93 114	102 667	110,3
08	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és dió; citrusfélék és a dinnyefélék héja	102 647	82 023	79,9	114 975	122 464	106,5
09	Kávé, tea, matétea és fűszerek	57 314	65 506	114,3	75 315	86 128	114,4
10	Gabonafélék	801 107	788 194	98,4	90 664	109 518	120,8
11	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér	75 463	63 617	84,3	50 541	38 815	76,8
12	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	306 944	314 107	102,3	155 552	158 491	101,9
13	Sellak; mézga, gyanta és más növényi nedv és kivonat	491	5 138	1 047,1	12 878	12 195	94,7
14	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	2 729	2 956	108,3	228	608	266,5
15	Állati és növényi zsír és olaj; ezek bontási terméke; elkészített ételzsír;	399 023	304 317	76,3	170 343	148 555	87,2
16	Húsból, halból, rákból, rákfélékből és puhatestű, valamint más gerinctelen víziállatból készült termékek	117 138	133 997	114,4	112 284	130 170	115,9
17	Cukor és cukorárúk	261 161	177 420	67,9	102 446	114 548	111,8
18	Kakaó és kakaókészítmények	75 999	87 736	115,4	135 584	150 916	111,3
19	Gabona, liszt, keményítő vagy tej felhasználásával készült termékek; cukrászati termékek	122 369	149 454	122,1	173 417	190 570	109,9
20	Zöldségfélékből, gyümölcsből, dióból és más növényrészekből előállított készítmények	318 068	303 913	95,5	122 419	127 586	104,2
21	Különböző ehető készítmények	286 258	326 387	114,0	256 920	275 941	107,4
22	Italok, szesz és ecet	361 076	317 830	88,0	162 749	176 189	108,3
23	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány	458 600	485 148	105,8	308 969	283 990	91,9
24	Dohány és feldolgozott dohánypótló	108 129	113 335	104,8	113 457	111 774	98,5
<b>Összesen:</b>		<b>4 975 612</b>	<b>4 874 330</b>	<b>98,0</b>	<b>3 062 727</b>	<b>3 187 527</b>	<b>104,1</b>

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

4. táblázat: **Külkereskedelmi forgalom a fontosabb országok szerint**

ezer EUR

ORSZÁGOK	EXPORT			IMPORT		
	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>Összesen</b>	<b>5 815 462</b>	<b>5 748 860</b>	<b>98,9</b>	<b>3 267 626</b>	<b>3 410 370</b>	<b>104,4</b>
Európa	5 565 459	5 426 092	97,5	3 145 634	3 289 045	104,6
Ázsia	183 419	259 795	141,6	40 314	45 699	113,4
Afrika	15 735	17 025	108,2	14 493	20 457	141,2
Amerika	44 554	35 042	78,7	66 371	54 539	82,2
Ausztrália és Óceánia	6 260	10 904	174,2	814	629	77,3
<b>EU-28</b>	<b>4 975 612</b>	<b>4 874 330</b>	<b>98,0</b>	<b>3 062 727</b>	<b>3 187 527</b>	<b>104,1</b>
<b>EU-15</b>	2 928 524	2 971 364	101,5	1 853 825	1 943 334	104,8
Ausztria	520 205	521 338	100,2	274 858	276 393	100,6
Belgium	111 940	118 452	105,8	82 891	98 962	119,4
Dánia	46 425	50 787	109,4	36 074	36 313	100,7
Finnország	12 633	14 945	118,3	2 601	2 001	76,9
Franciaország	159 760	185 539	116,1	150 087	167 656	111,7
Görögország	58 512	52 506	89,7	17 014	13 500	79,3
Hollandia	404 902	300 059	74,1	278 848	254 015	91,1
Írország	15 180	13 936	91,8	12 642	12 738	100,8
Luxemburg	1 221	1 313	107,5	2 504	2 065	82,5
Nagy-Britannia	144 524	185 820	128,6	74 967	79 798	106,4
Németország	853 301	862 169	101,0	654 808	718 791	109,8
Olaszország	491 560	530 650	108,0	170 360	171 854	100,9
Portugália	8 571	10 415	121,5	5 159	3 622	70,2
Spanyolország	61 410	81 786	133,2	77 762	91 369	117,5
Svédország	38 381	41 650	108,5	13 251	14 254	107,6
<b>EU-13</b>	2 047 088	1 902 966	93,0	1 208 902	1 244 194	102,9
Bulgária	84 078	79 096	94,1	19 688	13 982	71,0
Ciprus	24 152	13 427	55,6	6 538	6 205	94,9
Csehország	217 085	238 096	109,7	151 008	192 657	127,6
Észtország	8 813	10 305	116,9	1 616	1 820	112,6
Horvátország	127 084	144 564	113,8	39 998	53 538	133,9
Lengyelország	255 275	252 735	99,0	393 164	373 762	95,1
Lettország	9 459	15 200	160,7	903	5 299	586,8
Litvánia	27 043	22 336	82,6	7 533	12 344	163,9
Málta	1 535	3 662	238,6	70	55	79,1
Románia	651 217	610 817	93,8	140 047	194 544	138,9
Szlovákia	492 828	387 950	78,7	362 840	327 795	90,3
Szlovénia	148 519	124 778	84,0	85 497	62 191	72,7



4. táblázat: **Külkereskedelmi forgalom a fontosabb országok szerint (folytatás)**

ezer EUR

ORSZÁGOK	EXPORT			IMPORT		
	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>EU-n kívüli országok összesen</b>	<b>839 850</b>	<b>874 531</b>	<b>104,1</b>	<b>204 899</b>	<b>222 843</b>	<b>108,8</b>
Albánia	9 071	7 964	87,8	258	250	97,0
Bosznia-Hercegovina	72 424	74 105	102,3	303	972	320,6
Fehéroroszország	8 795	10 065	114,4	3	189	6 664,2
Macedónia	5 744	7 267	126,5	2 475	1 762	71,2
Moldova	10 898	16 723	153,5	1 088	598	55,0
Oroszország	191 074	160 884	84,2	940	821	87,4
Svájc	57 951	61 697	106,5	4 076	5 161	126,6
Szerbia	79 864	67 142	84,1	46 182	53 550	116,0
Törökország	26 089	13 380	51,3	11 011	10 898	99,0
Ukrajna	107 784	114 385	106,1	16 422	27 223	165,8
Egy. Arab Emírségek	5 849	5 859	100,2	57	8	14,3
Grúzia	7 853	4 993	63,6	117	122	104,7
Hongkong (Kína)	14 435	12 501	86,6	134	467	348,6
India	225	268	119,3	5 154	5 026	97,5
Izrael	12 538	11 463	91,4	2 037	1 436	70,5
Japán	52 208	83 635	160,2	616	1 598	259,3
Jordánia	7 235	7 507	103,8	679	1 369	201,7
Kazahsztán	5 147	4 851	94,2	11	131	1 241,5
Kína	5 535	10 560	190,8	11 266	13 433	119,2
Koreai Köztársaság	7 597	12 267	161,5	168	304	181,0
Libanon	18 271	24 362	133,3	0	29	58 302,0
Malajzia	222	224	101,1	9 388	9 378	99,9
Szaúd-Arábia	12 515	13 990	111,8	24	3	11,4
Tajvan	9 208	15 361	166,8	746	355	47,6
Thaiföld	338	576	170,3	2 333	2 151	92,2
Vietnam	2 264	14 038	620,0	1 624	2 094	128,9
Algéria	1 783	1 446	81,1	0	0	0,0
Egyiptom	1 350	1 798	133,3	1 985	1 932	97,3
Líbia	2 579	1 255	48,7	0	0	0,0
Marokkó	1 750	1 306	74,6	513	226	44,1
Argentína	722	516	71,4	4 853	3 721	76,7
Brazília	1 983	2 521	127,2	15 509	12 133	78,2
Egyesült Államok	31 946	21 803	68,3	30 565	26 408	86,4
Kanada	8 044	8 188	101,8	2 953	2 559	86,7
Ausztrália	5 963	10 345	173,5	247	154	62,5
Új-Zéland	229	226	98,8	567	475	83,8

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: **Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként**

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>EXPORT</b>							
0102	Élő szarvasmarhafélék	26 677	23 904	89,6	73 545	56 639	77,0
0103	Élő sertés	50 981	38 470	75,5	86 187	60 765	70,5
0104	Élő juh és kecske	12 732	13 175	103,5	33 290	34 210	102,8
0105	Élő baromfi	6 956	14 034	201,8	45 117	57 945	128,4
0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve	11 100	9 437	85,0	30 710	22 483	73,2
0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva	1 459	1 431	98,1	4 811	4 193	87,1
0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva	99 413	102 507	103,1	223 863	244 445	109,2
0206	Négy lábúak vágási mellékterméke, belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva	21 811	21 693	99,5	19 604	17 067	87,1
0207	Baromfi húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva	140 730	151 831	107,9	336 644	366 506	108,9
0208	Más hús, vágási melléktermék és belsőség frissen, hűtve vagy fagyasztva	5 210	5 860	112,5	25 781	29 980	116,3
0301	Élő hal	2 593	3 066	118,3	5 128	6 404	124,9
0304	Halfilé és más halhús frissen, hűtve vagy fagyasztva	598	839	140,2	2 752	3 983	144,7
0307	Puhatestű frissen, hűtve, fagyasztva vagy tartósítva	549	312	56,8	2 236	1 716	76,7
0401	Tej és tejszín nem sűrítve, édesítőszer hozzáadása nélkül	321 925	322 556	100,2	126 492	128 728	101,8
0402	Tej és tejszín sűrítve és édesítőszer hozzáadásával is	171	583	341,3	578	1 767	305,6
0403	Tejföl, joghurt, kefir édesítőszer, gyümölcs hozzáadásával is	5 417	3 816	70,4	5 892	4 283	72,7
0405	Vaj és vajkrém	749	593	79,3	2 516	1 900	75,5
0406	Sajt és túró	15 935	15 900	99,8	62 492	65 803	105,3
0407	Tenyésztójas és tojas frissen, tartósítva vagy főzve	9 418	8 678	92,1	32 462	33 211	102,3
0409	Méz	13 066	13 985	107,0	44 897	54 770	122,0
0504	Állati bél, hólyag és gyomor	5 352	5 357	100,1	6 969	6 948	99,7
0505	Madártoll, bőr, pehely	3 401	2 990	87,9	58 841	52 998	90,1
0507	Elefántcsont, szarv, pata, agancs nyersen	58	91	157,1	3 938	2 924	74,2
0511	Tenyészállatok termékenyítő anyagai, egyéb	6 283	1 680	26,7	4 134	1 152	27,9

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>IMPORT</b>							
0102	Élő szarvasmarhafélék	12 311	8 043	65,3	32 030	19 140	59,8
0103	Élő sertés	31 156	33 405	107,2	59 044	64 349	109,0
0104	Élő juh és kecske	912	750	82,2	2 198	1 699	77,3
0105	Élő baromfi	13 420	21 958	163,6	26 977	33 590	124,5
0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve	3 039	3 395	111,7	11 623	12 336	106,1
0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva	4 132	4 921	119,1	17 065	18 108	106,1
0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva	100 949	99 035	98,1	203 634	190 531	93,6
0206	Négy lábúak vágási mellékterméke, belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva	13 399	10 678	79,7	11 912	9 019	75,7
0207	Baromfi húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva	41 489	43 756	105,5	44 299	54 780	123,7
0208	Más hús, vágási melléktermék és belsőség frissen, hűtve vagy fagyasztva	63	213	335,3	318	741	233,0
0301	Élő hal	739	963	130,3	1 707	2 084	122,1
0304	Halfilé és más halhús frissen, hűtve vagy fagyasztva	4 112	4 089	99,4	11 087	12 336	111,3
0307	Puhatestű frissen, hűtve, fagyasztva vagy tartósítva	316	387	122,5	1 098	1 404	127,9
0401	Tej és tejszín nem sűrítve, édesítőszer hozzáadása nélkül	77 561	85 269	109,9	44 649	48 531	108,7
0402	Tej és tejszín sűrítve és édesítőszer hozzáadásával is	10 225	9 030	88,3	20 318	18 976	93,4
0403	Tejföl, joghurt, kefir édesítőszer, gyümölcs hozzáadásával is	31 797	30 316	95,3	30 821	31 669	102,8
0405	Vaj és vajkrém	4 490	5 453	121,4	16 985	20 940	123,3
0406	Sajt és túró	34 214	36 221	105,9	112 335	122 352	108,9
0407	Tenyésztojás és tojás frissen, tartósítva vagy főzve	8 226	11 813	143,6	21 101	22 882	108,4
0409	Méz	22	388	1757,8	114	1 126	991,8
0504	Állati bél, hólyag és gyomor	4 410	5 186	117,6	5 434	5 520	101,6
0505	Madártoll, bőr, pehely	1 867	3 496	187,2	23 279	28 650	123,1
0507	Elefántcsont, szarv, pata, agancs nyersen	5	7	147,5	62	89	144,0
0511	Tenyészállatok termékenyítő anyagai, egyéb	21 421	25 806	120,5	11 766	12 812	108,9

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: **Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)**

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>EXPORT</b>							
0602	Élő növény, dugvány, oltvány, gombacsira	49 084	40 188	81,9	23 706	24 163	101,9
0701	Burgonya frissen vagy hűtve	2 379	3 166	133,1	735	1 040	141,3
0703	Hagymafélék frissen vagy hűtve	2 120	2 382	112,4	2 034	2 075	102,1
0704	Karfiol, karalábé és káposztaféle frissen vagy hűtve	8 999	11 004	122,3	7 990	7 485	93,7
0707	Uborka és apróuborka frissen vagy hűtve	11 983	12 662	105,7	7 867	8 523	108,3
0709	Más zöldség frissen vagy hűtve	41 338	42 492	102,8	47 115	48 076	102,0
0710	Zöldség fagyasztva	74 585	86 619	116,1	58 264	69 064	118,5
0712	Szárított zöldség	2 923	3 405	116,5	11 053	11 891	107,6
0713	Szárított hüvelyes zöldség	15 625	17 701	113,3	22 953	24 163	105,3
0802	Mandula, mogyoró, dió és egyéb dióféle	1 156	2 053	177,6	6 881	12 934	188,0
0803	Banán frissen vagy szárítva	17 516	6 271	35,8	12 751	5 069	39,8
0805	Citrusfélék frissen vagy szárítva	1 400	1 337	95,5	943	818	86,8
0807	Dinnye és papaya frissen	81 104	53 027	65,4	17 658	10 407	58,9
0808	Alma, körte és birs frissen	23 810	15 099	63,4	6 766	4 426	65,4
0809	Kajszibarack , cseresznye, őszibarack, szilva, kökény frissen	43 566	41 177	94,5	36 368	26 294	72,3
0810	Más gyümölcs frissen	11 784	7 404	62,8	7 782	4 881	62,7
0811	Gyümölcs és dió fagyasztva, édesítőszer hozzáadásával is	12 858	17 923	139,4	17 296	20 547	118,8
0901	Kávé nyersen, pörköelve, koffeinmentesen, valódi kávé is tartalmazó pótkávé	11 500	10 799	93,9	42 558	46 938	110,3
0902	Tea, aromásítva is	883	1 002	113,5	9 364	12 025	128,4
0904	Bors, paprika szárítva, zúzva vagy őrölve	1 751	1 869	106,7	5 872	6 392	108,9
0910	Gyömbér, sáfrány, kurkuma, kakukkfű, babérlevél, curry és más fűszer	299	454	151,9	1 586	2 432	153,3

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>IMPORT</b>							
0602	Élő növény, dugvány, oltvány, gombacsíra	22 069	26 858	121,7	36 410	42 068	115,5
0701	Burgonya frissen vagy hűtve	21 063	38 725	183,9	7 601	11 431	150,4
0703	Hagymafélék frissen vagy hűtve	10 572	10 776	101,9	4 916	5 017	102,1
0704	Karfiol, karalábé és káposztaféle frissen vagy hűtve	10 358	11 369	109,8	6 026	7 239	120,1
0707	Uborka és apróuborka frissen vagy hűtve	8 943	12 913	144,4	5 328	6 583	123,6
0709	Más zöldség frissen vagy hűtve	12 081	12 947	107,2	15 436	13 624	88,3
0710	Zöldség fagyaszttva	21 196	22 739	107,3	14 378	15 457	107,5
0712	Szárított zöldség	3 830	5 686	148,5	16 127	18 257	113,2
0713	Szárított hüvelyes zöldség	11 405	10 945	96,0	14 242	14 497	101,8
0802	Mandula, mogyoró, dió és egyéb dióféle	2 320	3 222	138,9	10 587	16 092	152,0
0803	Banán frissen vagy szárítva	50 864	44 915	88,3	35 861	33 077	92,2
0805	Citrusfélék frissen vagy szárítva	43 843	50 452	115,1	28 936	32 098	110,9
0807	Dinnye és papaya frissen	10 945	8 176	74,7	4 039	3 369	83,4
0808	Alma, körte és birs frissen	10 644	7 827	73,5	5 527	4 166	75,4
0809	Kajszibarack , cseresznye, őszibarack, szilva, kökény frissen	7 257	6 900	95,1	6 228	5 623	90,3
0810	Más gyümölcs frissen	7 012	7 881	112,4	8 009	9 427	117,7
0811	Gyümölcs és dió fagyaszttva, édesítőszer hozzáadásával is	7 495	7 833	104,5	13 241	13 551	102,3
0901	Kávészőny, pörkölt, koffeinmentesen, valódi kávé is tartalmazó pótkávé	21 115	26 147	123,8	58 270	66 270	113,7
0902	Tea, aromásítva is	973	1 085	111,6	6 158	6 836	111,0
0904	Bors, paprika szárítva, zúzva vagy őrölve	2 807	3 797	135,3	8 379	11 229	134,0
0910	Gyömbér, sáfrány, kurkuma, kakukkfű, babérlevél, curry és más fűszer	871	1 159	133,0	2 972	3 860	129,9

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>EXPORT</b>							
1001	Búza és kétszeres	1 815 192	1 849 738	101,9	387 955	347 460	89,6
1003	Árpa	417 776	387 556	92,8	81 628	68 216	83,6
1005	Kukorica	1 400 104	1 971 429	140,8	408 715	488 263	119,5
1006	Rizs	2 506	2 144	85,6	1 563	1 357	86,8
1008	Hajdina, köles és kanárimag, más gabonaféle	22 408	21 898	97,7	7 068	6 707	94,9
1101	Búzaliszt vagy kétszeres liszt	131 433	136 013	103,5	40 100	36 251	90,4
1103	Durva őrlemény, dara és labdacsgabonából	41 500	46 358	111,7	13 729	13 813	100,6
1107	Maláta, pörkölve is	50 665	35 864	70,8	24 251	16 005	66,0
1202	Földimogyoró	27	43	161,0	35	47	135,8
1205	Repce vagy olajrepce mag	320 085	392 069	122,5	143 541	147 072	102,5
1206	Napraforgómag	246 825	290 226	117,6	165 163	140 072	84,8
1207	Más olajos mag és olajtartalmú gyümölcs, törve is	10 488	14 386	137,2	12 926	20 210	156,3
1209	Mag, gyümölcs és spóra szaporítási célra	3 061	4 959	162,0	10 395	20 275	195,0
1211	Növény és növényrész illat-, gyógy-, és növényvédőszer, stb. gyártására	1 377	2 702	196,2	6 254	5 523	88,3
1302	Egyéb növényi nedv és kivonat	98	283	288,6	730	5 182	710,3
1511	Pálmaolaj és frakciói finomítva is	68	448	654,1	81	461	566,9
1512	Napraforgómag-, pórsáfrány- és gyapotmagolaj, finomítva is	363 552	348 061	95,7	356 052	266 574	74,9
1513	Kókuszdió-, pálmabél- és babassu olaj, finomítva is	0	1	-	0	1	-
1514	Repce- és mustárolaj finomítva is	55 693	55 121	99,0	46 343	37 907	81,8
1515	Más stabilizált növényi zsír és olaj, finomítva is	26 656	23 540	88,3	22 477	17 297	77,0
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj részben vagy teljesen hidrogénezve	4 693	2 799	59,6	2 524	1 270	50,3
1517	Margarin, étkezési növényi olaj	4 045	4 036	99,8	6 995	5 863	83,8

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>IMPORT</b>							
1001	Búza és kétszeres	69 008	117 811	170,7	15 617	21 394	137,0
1003	Árpa	43 047	26 558	61,7	10 664	6 157	57,7
1005	Kukorica	77 870	217 467	279,3	54 082	95 499	176,6
1006	Rizs	14 466	15 593	107,8	7 721	7 399	95,8
1008	Hajdina, köles és kanárimag, más gabonaféle	8 784	5 460	62,2	5 690	1 808	31,8
1101	Búzaliszt vagy kétszeres liszt	42 582	37 032	87,0	12 902	9 430	73,1
1103	Durva őrlemény, dara és labdacsgabonából	775	998	128,8	621	591	95,2
1107	Maláta, pörkölve is	44 386	25 229	56,8	16 457	7 709	46,8
1202	Földimogyoró	5 382	5 341	99,2	7 294	6 213	85,2
1205	Repce vagy olajrepce mag	141 085	95 897	68,0	68 068	41 827	61,4
1206	Napraforgómag	123 438	129 390	104,8	69 054	62 477	90,5
1207	Más olajos mag és olajtartalmú gyümölcs, törve is	7 444	6 355	85,4	8 601	8 689	101,0
1209	Mag, gyümölcs és spóra szaporítási célra	2 479	2 839	114,5	15 661	20 026	127,9
1211	Növény és növényrész illat-, gyógy-, és növényvédőszer, stb. gyártására	1 612	1 434	89,0	5 845	6 279	107,4
1302	Egyéb növényi nedv és kivonat	1 346	1 440	107,0	12 252	11 958	97,6
1511	Pálmaolaj és frakciói finomítva is	26 144	22 459	85,9	23 418	19 788	84,5
1512	Napraforgómag-, pórsáfrány- és gyapotmagolaj, finomítva is	22 370	15 360	68,7	21 020	11 859	56,4
1513	Kókuszdió-, pálmabél- és babassu olaj, finomítva is	2 460	3 087	125,5	2 548	3 428	134,6
1514	Repce- és mustárolaj finomítva is	36 122	45 691	126,5	31 042	32 390	104,3
1515	Más stabilizált növényi zsír és olaj, finomítva is	577	757	131,3	1 241	1 636	131,8
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj részben vagy teljesen hidrogénezve	9 925	14 291	144,0	11 147	12 039	108,0
1517	Margarin, étkezési növényi olaj	45 881	50 602	110,3	42 130	44 116	104,7

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: **Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)**

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>EXPORT</b>							
1601	Kolbász, téliszalámi és más szalámi	7 885	8 512	107,9	46 924	48 621	103,6
1602	Más elkészített, konzervált hús vágási melléktermék, belseg és vér	24 664	28 530	115,7	89 800	105 810	117,8
1604	Elkészített vagy konzervált hal, kaviár	161	52	32,2	545	334	61,2
1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban	156 974	79 719	50,8	112 001	44 063	39,3
1702	Tejcukor, malátacukor, szőlőcukor, gyümölcscukor, mûméz, égetett cukor	257 588	253 905	98,6	109 001	92 248	84,6
1704	Cukorkaáru kakaótartalom nélkül	19 074	20 936	109,8	62 160	61 375	98,7
1804	Kakaóvaj, zsír és olaj	13	23	181,7	29	113	387,7
1805	Kakaópor cukor vagy más édesítõanyag nélkül	210	260	124,0	814	684	83,9
1806	Csokoládé és kakaótartalmú más élelmiszer készítmény	23 771	24 411	102,7	96 894	96 540	99,6
1901	Lisztból, darából, keményítõbõl elõállított élelmiszer készítmény alacsony kakaótartalommal	16 334	20 406	124,9	40 156	53 149	132,4
1902	Tészta, fõzve, tõltve vagy másképpen elkészítve is	12 890	13 724	106,5	26 164	27 143	103,7
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács és más pékáru	39 334	40 845	103,8	67 571	77 544	114,8
2001	Zöldség, gyümölcs, dió, növényrész ecettel vagy ecetsavval tartósítva	21 598	21 448	99,3	17 486	19 263	110,2
2002	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	2 451	2 138	87,2	2 317	2 136	92,2
2004	Zöldség ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva, fagyasztva	2 019	1 829	90,6	1 903	1 726	90,7
2005	Zöldség ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva, nem fagyasztva	194 296	198 823	102,3	183 027	189 908	103,8
2008	Más módon elkészített vagy tartósított gyümölcs és növényrész alkohollal is	54 414	57 012	104,8	81 227	76 644	94,4
2009	Gyümölcslé (must) és zöldséglé nem erjesztve, cukor hozzáadásával is	68 083	61 925	91,0	72 075	52 934	73,4

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás



5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsopontonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>IMPORT</b>							
1601	Kolbász, téliszalámi és más szalámi	14 876	19 845	133,4	39 801	52 382	131,6
1602	Más elkészített, konzervált hús vágási melléktermék, belsőség és vér	22 828	27 824	121,9	49 053	52 751	107,5
1604	Elkészített vagy konzervált hal, kaviár	7 005	7 458	106,5	21 648	22 930	105,9
1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban	148 508	202 751	136,5	94 629	103 371	109,2
1702	Tejcukor, malátacukor, szőlőcukor, gyümölcscukor, mûméz, égetett cukor	8 962	13 606	151,8	11 135	14 101	126,6
1704	Cukorkaáru kakaótartalom nélkül	7 610	7 348	96,6	24 176	25 455	105,3
1804	Kakaóvaj, zsír és olaj	340	395	116,0	970	1 938	199,8
1805	Kakaópor cukor vagy más édesítõanyag nélkül	5 125	5 533	108,0	14 684	11 615	79,1
1806	Csokoládé és kakaótartalmú más élelmiszer készítmény	39 373	43 295	110,0	121 143	137 980	113,9
1901	Lisztbõl, darából, keményítõbõl elõállított élelmiszer készítmény alacsony kakaótartalommal	27 127	31 026	114,4	47 368	56 431	119,1
1902	Tészta, fõzve, töltve vagy másképpen elkészítve is	12 967	11 751	90,6	13 125	12 828	97,7
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács és más pékáru	48 062	51 087	106,3	99 705	107 008	107,3
2001	Zöldség, gyümölcs, dió, növényrész ecettel vagy ecetsavval tartósítva	4 637	4 000	86,3	3 057	2 882	94,3
2002	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	7 528	10 140	134,7	6 341	9 450	149,0
2004	Zöldség ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva, fagyasztva	33 293	37 679	113,2	23 404	26 186	111,9
2005	Zöldség ecet vagy ecetsav nélkül tartósítva, nem fagyasztva	13 645	15 981	117,1	19 574	22 808	116,5
2008	Más módon elkészített vagy tartósított gyümölcs és növényrész alkohollal is	21 782	19 328	88,7	26 353	25 768	97,8
2009	Gyümölcslé (must) és zöldséglé nem erjesztve, cukor hozzáadásával is	32 937	32 264	98,0	42 323	37 842	89,4

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsoportonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>EXPORT</b>							
2101	Kávé-, teakivonat, ezeken alapuló készítmények, pótkávé és kivonata	15 785	15 556	98,6	58 112	55 317	95,2
2102	Élesztő, más nem élő mikroorganizmus, elkészített sütőpor	35 181	38 607	109,7	23 576	23 302	98,8
2103	Mártás, szósz, ételízesítő keverék, elkészített mustár	10 664	12 138	113,8	23 771	29 643	124,7
2104	Leves és előállítására szolgáló készítmény homogenizált élelmiszer-készítmény	10 562	13 104	124,1	30 381	35 938	118,3
2105	Fagylalt, jégkrém	35 165	37 369	106,3	80 112	84 572	105,6
2106	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény	27 348	29 889	109,3	111 379	149 408	134,1
2202	Víz, ásványvíz és szénsavas víz ízesítve is, egyéb alkoholmentes ital	181 720	169 045	93,0	106 752	101 668	95,2
2203	Malátából készült sör	49 052	38 341	78,2	18 110	11 609	64,1
2204	Bor friss szőlőből, szeszezett bor, szőlőmust	45 430	50 968	112,2	52 844	56 959	107,8
2207	Etilalkohol, szesz denaturálva és etilalkohol nem denaturálva, 80% feletti alkohol tartalommal	242 222	250 478	103,4	184 352	150 056	81,4
2208	Szesz, likőr, más szeszes ital és etilalkohol nem denaturálva 80% alatti alkohol tartalommal	2 578	1 459	56,6	5 454	5 396	98,9
2301	Emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és pellet húsból, vágási melléktermékből	12 170	16 623	136,6	5 896	9 173	155,6
2304	Szójababolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más maradék	27 586	44 471	161,2	12 692	19 943	157,1
2306	Egyéb növényi zsírok és olajok kivonásakor keletkező olajpogácsa és más maradék	251 088	327 554	130,5	58 011	62 742	108,2
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmények	482 188	553 082	114,7	396 784	435 553	109,8
2401	Feldolgozatlan dohány, dohányhulladék	4 010	4 276	106,6	13 241	14 645	110,6
2402	Szivar, szivarka, cigaretta dohányból és dohánypótlóból	4 631	7 446	160,8	79 670	85 855	107,8
2403	Más feldolgozott dohány és dohánypótló, visszanyert dohány, dohánykivonat	1 086	2 082	191,8	19 980	19 478	97,5

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

5. táblázat: Agrár-külkereskedelem főbb termékcsopontonként (folytatás)

Kód	Termék megnevezés	Mennyiség (tonna)			Érték (ezer EUR)		
		2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%	2013. I-IX. hó	2014. I-IX. hó	2014/ 2013%
<b>IMPORT</b>							
2101	Kávé-, teakivonat, ezeken alapuló készítmények, pótkávé és kivonata	9 870	9 334	94,6	44 743	43 786	97,9
2102	Élesztő, más nem élő mikroorganizmus, elkészített sütőpor	16 287	21 754	133,6	8 663	9 412	108,6
2103	Mártás, szósz, ételízesítő keverék, elkészített mustár	20 946	22 688	108,3	33 313	36 181	108,6
2104	Leves és előállítására szolgáló készítmény homogenizált élelmiszer-készítmény	4 513	4 431	98,2	11 008	11 591	105,3
2105	Fagylalt, jégkrém	24 687	22 746	92,1	38 830	34 178	88,0
2106	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény	47 238	52 473	111,1	151 095	173 571	114,9
2202	Víz, ásványvíz és szénsavas víz ízesítve is, egyéb alkoholmentes ital	99 028	158 438	160,0	43 927	61 645	140,3
2203	Malátából készült sör	85 397	89 278	104,5	31 174	29 197	93,7
2204	Bor friss szőlőből, szeszezett bor, szőlőmust	48 932	37 149	75,9	33 803	21 793	64,5
2207	Etilalkohol, szesz denaturálva és etilalkohol nem denaturálva, 80% feletti alkohol tartalommal	25 963	37 179	143,2	21 319	26 464	124,1
2208	Szesz, likőr, más szeszes ital és etilalkohol nem denaturálva 80% alatti alkohol tartalommal	9 322	10 378	111,3	27 051	31 683	117,1
2301	Emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és pellet húsból, vágási melléktermékből	71 322	64 341	90,2	32 198	31 867	99,0
2304	Szójababólaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más maradék	375 171	308 653	82,3	159 411	129 000	80,9
2306	Egyéb növényi zsírok és olajok kivonásakor keletkező olajpogácsa és más maradék	60 743	59 953	98,7	14 766	12 926	87,5
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmények	104 423	115 246	110,4	94 977	102 756	108,2
2401	Feldolgozatlan dohány, dohányhulladék	5 834	5 507	94,4	25 608	21 612	84,4
2402	Szivar, szivarka, cigaretta dohányból és dohánypótlóból	6 596	5 267	79,9	66 087	59 767	90,4
2403	Más feldolgozott dohány és dohánypótló, visszanyert dohány, dohánykivonat	4 865	6 084	125,0	35 169	42 773	121,6

Forrás: KSH adatok alapján az AKI Statisztikai Osztályán készült összeállítás

